



**Zmluva o spolupráci a o udelení licencie
č. Z-926/ÚKO/2024**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Názov: **Slovenské národné divadlo**
 Právna forma: štátna príspevková organizácia
 Sídlo: Příbinova 17, 819 01 Bratislava
 IČO: 00 164 763
 DIČ: 2020829954
 IČ DPH: SK 202829954
 Bankové spojenie:
 IBAN:
 SWIFT:
 V zastúpení: **PhDr. Zuzana Ľapáková, generálna riaditeľka SND**

(ďalej len „**SND**“)

a

Názov: **Národné osvetové centrum**
 Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080, v znení Dodatku č.1 vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-5399/2023-110/18744
 Sídlo: Nám. SNP 12, 812 34 Bratislava 1
 IČO: 00 164 615
 DIČ: 2020829888
 IČ DPH: SK2020829888
 Bankové spojenie:
 IBAN:
 SWIFT:
 V zastúpení: **Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ**

(ďalej len „**Partner**“)

(ďalej aj spolu ako „**zmluvné strany**“)

**Článok 1
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok vzájomnej spolupráce pri realizácii natáčania časti dokumentárnej série „*Moderná architektúra na Slovensku*“, ktorá je venovaná významným slovenským architektom a ich dielam (ďalej len „**natáčanie dokumentu**“). Dokumenty sa publikujú na portáli www.slovakiana.sk a jej sociálnych siet'ach pod záštitou Partnera.
2. Partner má záujem realizovať natáčanie časti dokumentu venované novej budove Slovenského národného divadla (ďalej len „**nová budova SND**“) v rámci mapovania diel architektov Ing. arch. Martin Kusý a Ing. arch. Pavol Paňák, ktorí sú autormi novej budovy SND a SND zabezpečí a sprístupní konkrétne vzájomne dohodnuté priestory pre realizáciu natáčania dokumentu.
3. Partner sa zaväzuje poskytnúť SND natočený dokument na účely propagácie, prezentácie SND a archívne účely a zároveň sa zaväzuje uviesť v záverečných titulkoch dokumentu poďakovanie za spoluprácu a poskytnutie priestorov SND a uviesť logo SND.
4. Zmluvné strany sa dohodli na realizácii predmetu tejto zmluvy bezodplatne.

Článok 2

Čas plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie natáčania dokumentu až do splnenia všetkých záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Natáčanie dokumentu sa uskutoční v rozmedzí **od 18. 11. 2024 do 22. 11. 2024**, pričom Partner a vedenie Úseku komunikácie a obchodu (ďalej len („ÚKO“) SND si dohodnú presný deň, v ktorom sa natáčanie uskutoční v rozsahu maximálne 3 – 4 hodiny v priestoroch novej budovy SND.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. SND sa zaväzuje zabezpečiť interné priestory foyer, sály Operu a Baletu a chodby v novej budove SND a exteriér pred novou budovou SND a umožniť Partnerovi pre účely natáčania dokumentu v dohodnutom čase vstup do týchto priestorov v čase určenom v článku 2 v bode 2 tejto zmluvy.
2. SND poskytne plnú súčinnosť Partnerovi pri realizácii predmetu tejto zmluvy.
3. Partner udeľuje SND nevýhradnú licenciu na použitie dokumentu pre propagačné, prezentačné a archívne účely SND na celé trvanie autorských práv k dokumentu, bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia. Licenciu udeľuje bezodplatne.
4. Partner nesie plnú zodpovednosť za všetky technické zariadenia a prístroje a ich použitie počas realizácie tejto zmluvy v priestoroch novej budovy SND.
5. Partner sa zaväzuje doručiť SND emailom zoznam fyzických osôb, ktorí budú súčasťou štábu Partnera a budú zúčastňovať sa na realizácii predmetu tejto zmluvy najneskôr ku dňu podpisu tejto zmluvy.
6. Partner v plnom rozsahu zodpovedá za konanie/nekonanie fyzických osôb zabezpečujúcich a/alebo zúčastňujúcich sa na realizácii natáčania dokumentu a taktiež Partner zodpovedá za prípadnú škodu spôsobenú v priestoroch novej budovy SND, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s realizáciou predmetu tejto zmluvy.
7. SND sa zaväzuje oboznámiť Partnera a všetky fyzické osoby, ktoré participujú na realizácii predmetu zmluvy s príslušnými pravidlami BOZP, požiaro-poplachovými smernicami a požiarnym evakuačným plánom, čo Partner potvrdzuje podpisom tejto zmluvy.
8. Partner je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov o ochrane zdravia, požiarnej ochrany a bezpečnosti pri práci. Partner berie na vedomie, že uhradí všetky nároky tretích osôb, ktoré by vznikli nedodržaním týchto predpisov Partnerom.
9. Partner sa zaväzuje, že pri realizácii natáčania dokumentu v čo najmenšej možnej miere obmedzí pracovnú prevádzku zamestnancov SND.
10. Kontaktnými osobami pri realizácii predmetu tejto zmluvy sú:
Za SND: Mgr. Zuzana Barysz, + [redacted], zuzana.barysz@snd.sk
Za Partnera: Bc. Peter Pozgay, +421 918 258 387, peter.pozgay@nocka.sk

Článok 4

Ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv až do splnenia všetkých záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Okrem ukončenia zmluvy podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, je možné zmluvu ukončiť Dohodou zmluvných strán, jednostranným odstúpením od zmluvy ako Partnera tak i SND alebo jednostrannou výpoveďou tejto zmluvy.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať, aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 10 dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni, keď bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov) v Centrálnom registri zmlúv.
3. Túto zmluvu je možné meniť, príp. doplniť iba formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) exemplároch, SND dostane jeden (1) exemplár a Partner jeden (1) exemplár.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená podľa ich vážnej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
6. Ako prejav svojej vôle, potvrdzujú zmluvné strany túto zmluvu svojimi podpismi.
7. Neoddeliteľná súčasť zmluvy - Príloha č. 1 – Pravidlá BOZP, Požiarnej evakuačný plán a Požiarne- poplachové smernice

SND

V Bratislave, dňa

Partner

V Bratislave, dňa

PhDr. Zuzana Ťapáková
generálna riaditeľka SND

Mgr. Erik Kriššák
generálny riaditeľ



**BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI
A OCHRANA PRED POŽIARMÍ
– SLOVENSKÉ NÁRODNÉ DIVADLO (ďalej len „SND“)**

Informácie poskytnuté v súvislosti so zmluvou č. Z-926/ÚKO/2024

Umelec je počas realizácie zmluvy povinný:

1. dodržiavať predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti a konať tak, aby neohrozoval svoje zdravie, ani zdravie iných osôb,
2. ihneď ohlásiť nevoľnosť spolupracovníka, privolať zdravotnícku pomoc a tejto osobe poskytnúť prvú pomoc,
3. vždy myslieť na bezpečnosť svojho konania, neohrozovať svojich spolupracovníkov a nepreceňovať svoje schopnosti,
4. dať si ošetriť každý pracovný úraz a nahlásiť tento úraz inšpicientovi produkcie a na vrátnici príslušnej budovy SND, ako aj vykonať záznam do knihy drobných úrazov, ktorá je umiestnená na každej vrátnici,
5. ohlásiť ihneď akékoľvek zhoršenie svojho zdravotného stavu, ktoré by mohlo zabrániť riadnemu vytvoreniu diela.

Umelcovi sa počas realizácie zmluvy zakazuje:

1. prinášať a požívať v SND alkoholické nápoje, omamné a psychotropné látky,
2. zneužívať prostriedky prvej pomoci umiestnené v budove SND k inému ako predpísanému účelu,
3. pohybovať sa v neosvetlených priestoroch javiska, povraziska, podjaviska, skladov a pod.

OCHRANA PRED POŽIARMÍ A KONANIE PRI POŽIARI

Prevenčia ochrany pred požiarom a konanie pri požiaroch – umelec je povinný:

1. konať tak, aby nespôsobil vznik požiaru,
2. pri spozorovaní požiaru, ktorý nemôže osobne uhasiť, ihneď vyhlásiť požiarne poplach a oznámiť ho na spoločnú ohlasovňu požiarov – velín NB SND, vrátnica HB SND, vrátnica UDD SND,
3. dodržiavať predpisy a pokyny na zaistenie požiarnej bezpečnosti v SND,
4. ihneď ohlásiť javy, ktoré by mohli viesť k požiaru,
5. nepoužívať prostriedky určené na hasenie na iné ako určené účely,
6. nezužovať a nezatarasovať únikové cesty, udržiavať ich neustále voľné,
7. dodržiavať „ZÁKAZ FAJČENIA“ vo všetkých priestoroch SND.

ČÍSLA TIESŇOVÉHO VOLANIA:

- | | |
|-------|------------------------------|
| ■ 155 | Rýchla zdravotná pomoc |
| ■ 150 | Hasičská jednotka |
| ■ 158 | Polícia |
| ■ 112 | Integrovaný záchranný systém |

Dátum: 2024

.....
Mgr. Erik Kriššák
generálny riaditeľ